

*D

- 230 Ie vier gesellen sundersiz.
dâ zwischen was ein underviz,
dâr **vor** ein teppich sinewel.
fillu roy Frimutel
5 mohte wol **geleisten** daz.
eines dinges man dâ niht vergaz:
sine hete niht betûret,
mit marmel was gemûret
drî vierecke viurrame.
10 dâr ûffe was des viwers nam,
holz **hieß** 'lign âlôê'.
sô **grôziu** viwer sît noch ê
sach niemen hie ze Wildenberc.
jenez wâren kostlichiu werc.
15 Der wirt sich selben **setzen** bat
gein der **mitteln viwerstat**
ûf ein spanbette.
ez was worden wette
zwischen im unt der vrôude;
20 er lebte niht wan tôude.
In den palas kom gegangen,
der dâ wart wol enpfangen,
Parzival, der **lieht gevar**,
von im, der in sante dar.
25 **der liez in dâ** niht langer stên.
in bat der wirt nâher gên
unt sitzen: "zuo mir dâ her an.
sazte ich iuch verre **dort** hin dan,
daz wære **iu** alze gastlich",
30 **sus sprach der wirt** jâmers rîch.

D

1 *Initiale D* 15 *Majuskel D* 21 *Majuskel D*

13 Wildenberc] Wildenberch D

*m

- ie vier gesellen sundersiz.
dâ enzwischen was ein underviz,
dâr **vor** ein teppich sinewel.
fili rois Frimutel
5 mohte wol **gelusten** daz.
eines dinges man dâ niht vergaz:
si hete niht betûret,
mit marmel was gemûret
drî vierecke viurrame.
10 dâr ûf was des viures name,
holz **hieß** 'lingnum âlôê'.
sô **grôz** †viurer†sît noch ê
sach niemen hie ze Wildenberc.
jenez wâren kostlichiu werc.
15 Der wirt sich selben **setzen** bat
gegen der **mittelen vürsten stat**
ûf einem spanbette.
es was worden wette
zwischen ime und der vrôude;
20 er lebete niht wen tôude.
in den palas kam gegangen,
der dâ wart wol enpfangen,
Parcifal, der **wolgevar**,
von ime, †von†sante dar.
25 **er beleip** niht langer stên.
†dis†**bat der wirt dar** nâher gên.
er sprach: "sitzet zuo mir dâ her an.
sazt ich iuch verre hin dan,
daz wære **iu** al ze gastlich."
30 **der wirt was** jâmers rîch

m n o Fr69

15 *Initiale m o Fr69 · Capitulumzeichen n*

1 ie] Jr m Jo n o · sundersiz] sunder siczen o 2 dâ] Das m
Do n o · enzwischen] enwisch das o · underviz] ander vitz o
4 Frimutel] frimvtell m frimutel o 5 mohte] Mochte n 6 dâ]
do m n o 8 marmel] marner n o 9 vierecke] [vieecge]: vierecge
Fr69 · viurrame] mit rame n 10 des viures name] des fûr name
n dasz furname o 11 âlôê] alowe o 12 grôz] grosse n o 13 ze
Wildenberc] ze wilden berg m (n) (o) zewildenberg Fr69 14
wâren] ware m · kostlichiu] kostlich n (o) · werc] beig m 15
selben] selber n o · setzen] siczen o 18 worden] worder o 19
vrôude] fronde n o 20 tôude] tonde n (o) 22 dâ] do m n o ·
wart wol] wol wart n 24 von] do n om. o 26 dis] Des n (o)
· der] her o · dar] her n o 27 sprach] [spracher]: sprache o ·
sitzet] sitzen n (o) · dâ] do m n o · an] [im]: an m [in]: an o
28 sazt] [Sc]: Siczt o · verre] ferre dort n o · dan] an o 29 al] alle n o

*G

- ie vier gesellen sundersiz.*
dâ enzwischen was ein underviz,
dâ **vor** ein teppich sinwel.
filiroys Frimutel
5 maht wol **geleisten** daz.
eines dinges man dâ niht vergaz:
sine hete niht betûret,
mit marmel was gemûret
drî vierecke viurram.
10 dâr ûffe was des viures nam,
holz **hieß** 'lignâlôê'.
sô **grôziu** viur sît noch ê
sach niemen hie ze Wildenberc.
jenez wâren kosticlichiu werc.
15 der wirt sich selbe **sitzen** bat
gein der **mitteren viurstat**
an ein spanbette.
es was worden wette
zwischen im unde der vrôude;
20 er lebte niht wan tৌde.
in den palas kom gegangen,
der dâ wart wol empfangen,
Parzival, der **lieht gevar**,
von im, der in sande dar.
| **in bat der wirt** nâher gên.
25 | **er lie in dâ** niht lenger stên:
"sitzet zuo mir *dâ* her an.
satzte ich iuch verre **dort** hin dan,
daz wære alze gastlich",
30 **sô sprach der wirt** jâmers rîch.

G I O L M Q R Z Fr21

1 *Großinitiale* Z · *Initiale* O L Fr21 **7** *Initiale* I **13** *Initiale* R **23**
Initiale I

1 *Die Verse 230.1-2 fehlen* G · ie] ÷e O Die M Hye Q · sundersiz] sunder wicz vnd sicz R **2** enzwischen] entwischent L zwûschen R · underviz] sunder sitz Q widerwicz R vnder witz Fr21 **3** ein] om. I **4** Frimutel] vrumutel I Frýmvtel L frumutel M frimutel Q **5** maht] er moht I Der moht O (L) (M) (Q) (R) Z **6** dinges] dingen O · dâ] do Q **7** sine hete] Si het O (L) Sie en hatten M Sine en hetten R · betûret] betrubit M betrûret Q betrut R **9** drî] Dreyer Q · vierecke] wiur ekke I vierekige R · viurram] Niwer Ram I fier ram Q **10** was] om. R · nam] ram Z **11** hieß] om. I heizet L · lignâlôê] lignum aloe I (O) (L) (M) (Fr21) ligaloe Q **12** grôziu] Groz I (M) (Q) (R) **13** niemen hie] man nie L · Wildenberc] wilden berch G wildeberc I wildeberch O wildenberg L (R) wiltberc M wilden berck Q wildenberch Z **14** jenez] [ien*]: ienz G Es R · kosticlichiu] kosteclich I hoffliche Q **15** selbe] selben O L (M) Q Z Fr21 selber R · sitzen] bitten R **16** der] om. Z · mitteren] mitteln L mittel M mitten R · viurstat] hertelen hert stat L **18** wette] [wete]: wette G mitte wette R **19** im] on M · der vrôude] vrowende L **20** er] ern I (O) (Fr21) · lebte] lept I (O) (Q) (R) (Z) (Fr21) · tৌde] gevde Z **21** *Versdoppelung 231.25, 231.27-232.2 und 230.21* (²O) nach 230.21; *Lesarten der vorausgehenden Verse mit 'O bezeichnet* O · in] vf G · den palas] dem R **22** der] om. O · dâ wart] wart I Da wart da O wart da L M Fr21 do wart Q (R) **23** Parzival] Parzifal I M Parcifal O L Z Fr21 Partzifal Q Parczifal R · lieht] lichte M (Q) **24** in] in da Z **26** gên] [gitan]: gan M **25** er] ern I (M) (Z) (Fr21) Es Q · dâ] do Q **27** dâ] hie G do Q R **28** *Vers 230.28 fehlt* R · satzte] seze I (Q) (Fr21) · iuch] om. I · verre dort] dort verre Q **29** alze] ev al ze I (Q) (R) (Z) (Fr21) iv gar ze O allen zcu M · gastlich] schwach R **30** sô] om. I L Do O Da M · jâmers rîch] Jamersach R

*T

- ie vier gesellen ein sundersiz.*
dâ enzwischen was ein underviz,
dâr **ûf** ein teppich sinewel.
Fil li roys Frimutel
5 mohte wol **geleisten** daz.
eines dinges man dâ niht vergaz:
sine hete **des** niht betûret,
mit marmel was gemûret
drîe vierecke viurrame.
10 dâr ûf was des viures name,
holz **heizet** 'lignâlôê'.
sô **grôziu** viur sît noch ê
sach niemen hie ze Wildenberc.
jenez wâren kosteclichiu werc.
15 Der wirt sich selbe **setzen** bat
gegen der **mitteln hertstat**
ûf ein spanbette.
ez was worden wette
Zwischen im unde der vrôude;
20 ern lebete niht wan tৌde.
In daz palas kom gegangen,
der dâ wart wol empfangen
von im, der in sante dar,
Parcifal, der **lieht gevar**.
25 **ern liez in** niht langer stân.
der wirt bat in nâher gân:
"sitzet zuo mir *dâ* her an.
sat ich iuch verre **dort** hin dan,
daz wære al ze gastlich",
30 **sprach der wirt** jâmers rîch.

T U V W

4 *Majuskel* T **15** *Initiale* T U V **19** *Majuskel* T **21** *Majuskel* T

1 ein] om. U V W · sundersiz] sunder W **2** dâ] Do U W · enzwischen] tuschen U · underviz] [d*]: vnderwiz T vnder sitz U [vnder*]: vnderwiz V sitz vnder W **4** Frimutel] Frimutel U frimvtel V **5** mohte] Mochte W **6** dâ] do V W **7** sine hete] Sie in heten U Sý [enhet*]: enhetete V Sy hetete W · des] dez V **9** vierecke] vier ecket W **11** holz] Ein holtz W · lignâlôê] [lign*loe]: lignum aloe V lignum aloe W **13** sach] Sach do W · hie] om. W · Wildenberc] wilden berc U wildesberg V wildenberck W **14** jenez] iens T (W) Lenz U · kosteclichiu] costecliche T die kustliche U **15** selbe] selber U selben V W · setzen] sitzen U [*zen]: sezzen V **16** mitteln] mittelsten W · hertstat] [*]: vürstat V **17** spanbette] [V*]: rein spanbette V **20** wan tৌde] den mit [*]: tovde V **21** daz] den U V W **22** dâ] do U V W **24** in] in vor W **23** Parcifal] Parzifal T U V Partzifal W **25** ern liez in] Er lies in do W **26** nâher] [*]: dar naher V **27** *Versfolge 230.28-27* U · sitzet zuo mir] [*]: Er sprach sittzent V · dâ] do U om. W **28** iuch] iv T **29** daz] Do U · al ze] [*]: vch alze V · gastlich] gaistlich W **30** sprach] [*]: So sprach V